



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE ALL WEATHER	SURFACE DURE TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE D'HIVER OU CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGÉ
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GAS, LINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE DE TÉLÉPHONIE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED SECTION CORNERS	CANTON, DLS - ARPENTÉ, NON ARPENTÉ SECTION ANGULAIRE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION	POINT CÔTÉ
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE	LAC
MARSH, SWAMP, WOODS	MARAIS, MARECAIE (BOISES)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND ABOVE WATER	SABLE AU DESSUS DE L'EAU
STRING BOG	MARECAGES EN ENFILADE
TUNDRA POLYGONS	TOUNDRA SOLS POLYGAUX
TUNDRA PONDS	TOUNDRA ETANGS
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ELEVATION APPROXIMATE	ELEVATION APPROXIMATIVE
FALSA BOG	PALSE

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	16U	100,000 M SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100,000 M	FL
---	-----	--	----

PHOTOGRAPHY COMPILED	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION

EXAMPLE OF METHOD USED
EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PÉS

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE CHURCH — EGLISE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE: EST. Note the number on the line of quadrangle immediately to the right of the point.
Estimate the number of squares from this line eastward to the point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE: NORD. Note the number on the line of quadrangle immediately in excess of the point.
Estimate the number of squares from this line northward to the point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

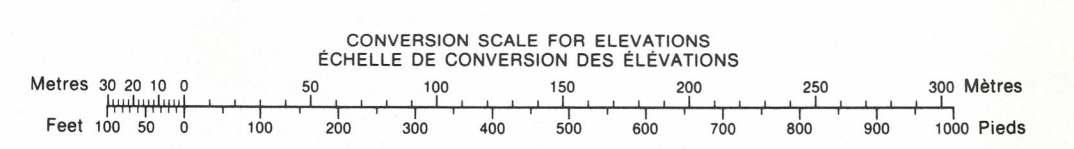
GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DE QUADRILLAGE 975984
Read east grid reference 100,000 metres (about 62 miles).
Lire l'adresse horizontale sur le carré à 100,000 mètres (environ 62 miles).

42 K/11	42 K/10	42 K/9
42 K/6	42 K/7	42 K/8
42 K/3	42 K/2	42 K/1

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1974 MAGNETIC BEARING is 7°50' (339 mis)
WEST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 2.0"
GRID NORTH is 1°44' (31 mis) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1974 est à 7°50' (339 mis)
OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2.0"
NORD DU QUADRILLAGE est 1°44' (31 mis) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



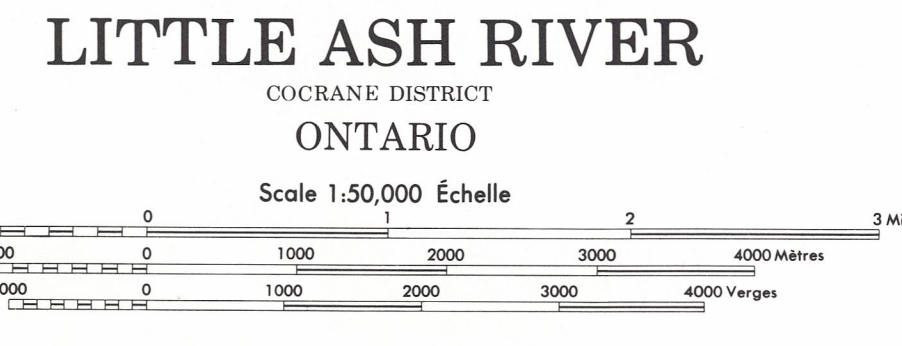
PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1974.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

CONTOUR INTERVAL..... 25 FEET
ÉLEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



EQUIDISTANCE OF CURVES..... 25 FEET
ÉLEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL

SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1974. TOUS DROITS RÉSERVÉS

SUPERSEDED EDITION